

## असाधारगा

**EXTRAORDINARY** 

भाग II —खण्ड 3 — उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 2]

नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 1, 1979/पौष 11, 1900

No. 2]

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 1, 1979/PAUSA 11, 1900

इस भाग म भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### उन्होग मंत्रालय (श्रौद्योगिक विकास विभाग)

ग्रादेश

नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1979

का० आ० 2(अ):-18 एक बी/माई ही मार ए/79-भारत सरकार के भूतपूर्व ग्रौद्योगिक विकास मत्नालय (ग्रौद्योगिक विकास विभाग) के श्रादेश सं० का० ग्रा० 71(ग्रमा०)/18 एफ बी/ग्राई० डी० ग्रार०ए०/ 74 नारीख 29 जनवरी, 1974 द्वारा जिसे इसके पश्चात् उक्त म्रादेश कहा गया है) केन्द्रीय सरकार ने उद्योग (विकास म्रौर विनियमन) ग्रधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18-च ख की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हए, यह घोषणा की थी कि उक्त ग्रादेश के जारी करने की ताराख से ठीक पूर्व प्रवृत्त सभा संविदात्रों, सम्पत्ति के हस्तान्तरण पत्नों, करारों, व्यवस्था पत्नों, पंचाटों, स्थाई ग्रादेशों या ग्रन्य लिखतों (उनसे भिन्न जो बैकों ग्रीर वित्तीय संस्थाग्रों के प्रतिभूत दायित्वों से संबंधित है) जिनकों मैं मर्स हिन्द माइकिल्म लिमिटेड (गाजियाबाद एकक) नामक ग्रौद्योगिक उपक्रम या ऐसे ग्रौद्योगिक ्उपक्रम की स्वामी कम्पनी एक पक्षकार है, या जो ऐसे क्रौद्योगिक उपक्रम या कम्पनी को लागू किये जा सकते हैं, का प्रवर्तन एक वर्ष की ग्रविध के लिए मिलबित रहेगा स्रौर उक्त तारीख से पूर्व उनके स्रधीन प्रोदभत या उद्भूत होने बान सभी ग्रधिकार, विशेषाधिकार बाह्यताए तथा दायित्व उक्त भ्रवधि के लिये निलंबिन रहेगे;

ग्रीर उक्त ग्रादेश की ग्रवधि समय-समय पर 2 जनवरी, 1979 तक बढ़ादीगईथी; ग्रौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त ग्रादेश की ग्रविध 1 जनवरी, 1980 तक की ग्रौर ग्रविध के लिये, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, बढ़ा देनी चाहिये;

श्रतः श्रव केन्द्रीय सरकार, उद्योग (विकास श्रौर विनियमन) श्रिधिनयम, 1951 (1951 का 65) की क्षारा 18-च ख की उपधारा (2) के साथ पठित उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, उक्त श्रादेश की श्रवधि 1 जनवरी, 1980 तक, जिसमें यह तारी सी मिम्मिलत है, बढ़ाती है।

[फा॰ सं० 2/16/73-मी•स्॰ मी०]

# MINISTRY OF INDUSTRY (Department of Industrial Development) ORDER

New Delhi, the 1st January, 1979

S.O. 2(E).—18FB/IDRA/79.—Whereas by the Order of the Government of India in the late Ministry of Industrial Development (Department of Industrial Development) No. S.O. 71(E)/18FB/IDRA/74, dated the 29th January, 1974 (hereinafter referred to as the said Order), the Central Government, in exercise of the powers conferred by clause (b) of subsection (1) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act. 1951 (65 of 1951), declared that the operation of all contracts, assurances of property, agreements, settlements, awards, standing orders or other instruments in force immediately before the date of issue of the said Order (other than those relating to secured liabilities to banks and financial institutions) to which the industrial undertaking known as Mesers. Hind Cycles I imited (Ghaziabad unit), of the company owning such industrial undertaking is a party

or which may be applicable to such industrial undertaking or company shall remain suspended for a period of one year and that all the rights, privileges, obligations and liabilities accuring or arising thereunder before the said date shall remain suspended for the said period;

And whereas the direction of the said Order was extended from time to time upto the 2nd January, 1979;

And whereas the Central Government is satisfied that the duration of the said order should be extended for a further period upto and inclusive of the 1st January, 1980;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (2) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) the Central Government hereby extends the duration of the said order upto and inclusive of the 19 January, 1980.

[F. No. 2/16/73-CUC]

#### भावेश

का॰ आ॰ 3(3).—18एफ जी/बाई की आर  $\sqrt{79}$ -भारत सरकार के भृतपूर्व ग्रौद्योगिक विकास मंत्रालय (ग्रौद्योगिक विकास विभाग) के बादेश सं० का० ग्रा० 72(ग्रमा०)/18 एक **बी/ग्राई० डी०** ग्रार  $rac{V}{74}$  तारीख 29 जनवरी, 1974 द्वारा जिसे इसके पश्चास् उक्त मादेश कहा गया है) केन्द्रीय सरकार ने उद्योग (विकास मौर विनियमन) मधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18—च ख की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यहं घोषणा की थीं कि उक्त आदेश के जारी करने की तारीख से ठीक पूर्व प्रवृक्त सभी संविदाओं, सम्पत्ति के हस्तान्तरण पत्नों, करारों, व्यवस्था पत्नों, पंचाटों, स्थाई आदेशों या अन्य लिखतों (उनसे भिन्न जो बैकों ग्रीर विनीय संस्थाओं के प्रतिभृत दायित्वों से संबंधित है) जिनका मैसर्स हिन्द साइकिल्स लिमिटेड (मुक्त्रई एकक) नामक ग्रौद्योगिक उपक्रम या ऐसे ग्रौद्योगिक उपक्रम की स्वामी कम्पनी एक पक्षकार है, या जो ऐसे भौद्योशिक उपक्रम या करपनी को लागू किये जा सकते हैं, का प्रवर्तन एक बर्च की ध्रविध के लिए निलंबित रहेगा भीर उक्त नारीखा से पूर्व उनके मधीन प्रोदम्त या उर्मृत रोने वाले सनी भ्रक्षिकार, विशेषाधिकार बाह यथाएं तथा दायित्व उक्त अथिथ के लिये निलंबिस रहेगे;

भीर उक्त प्रादेण की भवधि समय समय पर 2 जनवरी, 1979 नक बढ़ादी गई थी; भौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त घादेश की धविध 1 जनवरी, 1980 तक की घौर घविध के लिये, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, बढ़ा देनी चाहिये;

भ्रतः भ्रव केन्द्रीय सरकार, उद्योग (विकास ग्रीर विनियमन) प्रिधिनियम, 1951 (1951 का 65) की घारा 18-च ख की उपधारा (2) के साथ पठिन उपधारा (1) द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त भ्रादेश की भ्रवधि 1 जनवरी, 1980 तक, जिसमें यह तारीख भी मस्मिलिन है, बढ़ाती है।

[फा॰ सं॰ 2/16/73-सी॰यू॰ सी॰] पी॰ सी॰ नायफ, संयुक्त सचिय

### **ORDER**

S.O. 3(E).—18FB/IDRA/79.—Whereas by the Order of the Government of India in the late Ministry of Industrial Development (Department of Industrial Development) No. S.O. 72(E)/18FB/IDRA/74, dated the 29 h January, 1974 (hereinafter referred to as the said Order), the Central Government, in exercise of the powers conferred by clause (b) of subsection (1) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), declared that the operation of all contracts, assurances of property, agreements, settlements, awards, standing orders or other instruments in force immediately before the date of issue of the said Order (other than those relating to secured liabilities to banks and financial institutions) to which the industrial undertaking known as Messrs Hind Cycles Limited (Bombay unit), or the company owning such industrial undertaking is a party or which may be applicable to such industrial undertaking or company shall remain suspended for a period of one year and that all the rights, privileges, obligations and liabilities accruing or arising thereunder before the said date shall remain suspended for the said period;

And whereas the duration of the said Order was extended from time to time the 2nd January, 1979;

And whereas the Central Government is satisfied that the duration of the said order should be extended for a further period upto and inclusive of the 1st January, 1980;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (2) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) the Central Government hereby extends the duration of the said order upto and inclusive of the 19 January, 1980.

[File No. 2/16/73-CUC] P. C. ΝΛΥΛΚ, Jt. Secy.